

5. 🧑👦 Comment trouvez-vous le moyen de voyager de monsieur Jérôme? À son exemple, imaginez aussi un voyage à travers des villes bélarusses / à Vilnius / à Saint-Pétersbourg / à Moscou

Texte 2

1. Observe l'image et fais trois phrases sur ses personnages.

2. 📖 Lis le récit et retrouve les réponses aux questions ci-dessous:

- Quels sont les pays voisins de la France?
- Martine et sa maman, dans quel pays ont-elles voulu aller?
- Quelle est la capitale de ce pays?

Martine en avion



Cet été, Martine et sa maman ont voulu passer leurs vacances à l'étranger.

Les voici à l'agence de voyages. Sur les murs, il y a des affiches touristiques avec des avions, des bateaux et de jolis paysages.

- Tu vois, a dit Martine à Patapouf, ceci, c'est la Méditerranée. Voilà l'Espagne et l'Italie. Rome est là sur la carte.
- Que désirez-vous? a demandé l'employée.
- Nous voudrions aller en Italie.
- Eh bien, prenez l'avion. C'est si agréable! En quelques heures vous serez arrivées.
- C'est une excellente idée!

Comme il restait encore quelques places dans le prochain avion, la maman de Martine s'est décidée tout de suite. Les billets pour le voyage sont retenus¹. Les chambres à l'hôtel sont louées².

Au jour fixé³, papa a conduit Martine et sa maman à l'aérogare.

Quelle heure est-il? Il restait encore quelques minutes pour aller se promener sur la terrasse. De là on voyait l'avion qui allait emporter Martine. On a mis en place la passerelle qui conduisait à la cabine.

L'avion était prêt pour le départ. Il était temps de se rendre sur la piste.

– J'espère que tu feras un bon voyage, a dit l'hôtesse de l'air à Martine.

On s'est embrassés. On s'est dit au revoir.

C'était le moment de monter à bord.

La passerelle menait vers la porte qui s'ouvrait dans le salon. C'est par là qu'on entre dans l'avion.

Les voyageurs ont pris place dans l'avion. Le pilote s'est installé aux commandes⁴. Les moteurs rugissaient. C'était le départ. L'avion a roulé sur la piste. Il a pris de la vitesse. Ainsi a commencé le voyage de Martine.

La ville était loin en arrière maintenant.

L'avion volait en plein ciel. À bord tout allait bien.

... Et Martine poursuivait son voyage comme dans un rêve. Elle s'est installée dans son fauteuil.

Cet avion était vraiment confortable. On pouvait y rêver, lire, écouter de la musique.

Ici on s'amusait presque aussi bien qu'à la maison.

Et puis, l'hôtesse de l'air était si gentille! Les enfants qui voyagent en avion l'aiment beaucoup. Pour faire passer le temps elle a présenté les nouveaux compagnons de voyage:

– Voici Martine.

– Et moi, Jean-Luc, a dit un petit garçon. J’ai sept ans et je viens de Londres.

C’était l’heure du dîner.

Le repas était prêt. La table n’était pas très grande, mais il n’y manquait rien...

Mais on voyage vite en avion. Après la plaine, la montagne, la mer, c’était l’Italie. L’avion descendait doucement. On est presque arrivé.

– Attachez vos ceintures⁵. Nous allons atterrir, a dit l’hôtesse de l’air.

Et voici Rome. L’avion descendait de plus en plus bas. Dans les rues, les gens levaient la tête.

– Regarde, a dit un petit garçon, il a sorti son train d’atterrissage⁶.

– Est-ce que tu as déjà été en avion?

– Non, mais quand je serai grand, je me ferai pilote.

L’avion s’est posé sur la piste. Martine a débarqué avec sa maman.

– Je vous souhaite un bon séjour à Rome, a dit l’hôtesse de l’air.

– Je vous remercie, a répondu la maman de Martine. Nous avons fait un excellent voyage.

D’après G. Delahaye, M. Marlier, *La petite Martine*

¹ **Les billets ... sont retenus.** – Билеты ... заказаны / Білети ... заказаны; ² **Les chambres à l’hôtel sont louées.** – Номера в гостинице забронированы. / Нумари ў гатэлі забраніраваны.;

³ **Au jour fixé** – В назначенный день / У назначаны дзень;

⁴ **Le pilote s’est installé aux commandes.** – Пилот занял место за пультом. / Пілот заняў месца за пультам.;

⁵ **Attachez vos ceintures.** – Пристегните ремни. / Прышпіліце рамні.;

⁶ **il a sorti son train d’atterrissage** – он выпустил шасси / ён выпусціў шасі.

3. Lis le récit encore une fois et divise-le en trois paragraphes. Donne un titre à chaque paragraphe.

4. ✨ Pour faire un voyage en avion il faut savoir les mots et les expressions suivants. Consulte le vocabulaire.

l'agence de voyages; retenir les billets; louer les chambres; le départ; l'arrivée; l'aérogare; l'avion; prendre l'avion, aller en avion; la cabine; le pilote; l'hôtesse de l'air; monter à bord (de l'avion); entrer dans l'avion; s'installer dans le fauteuil; attacher les ceintures; mettre en place (la passerelle); se rendre, rouler, se poser, (sur la piste); décoller; voler dans le ciel; prendre de la vitesse; descendre; atterrir; débarquer

5. Complète chaque nom avec un adjectif. Fais les accords s'il le faut. Choisis: bon, joli, excellent, confortable, touristique.

1. des affiches ...; 2. de ... paysages; 3. une ... idée; 4. un ... voyage; 5. un avion ...; 6. un ... séjour

6. Complète les phrases avec les prépositions. Choisis: à, en, sur, dans, pour.

1. Les voici ... l'agence de voyages.
2. Rome est là ... la carte.
3. Nous voudrions aller ... Italie.
4. On a mis ... place la passerelle qui conduisait ... la cabine.
5. L'avion était prêt ... le départ.
6. C'était par là qu'on entrait ... l'avion.
7. ... bord tout allait bien.
8. L'avion s'est posé ... la piste.

7. Le futur proche et le futur simple. Quelle est la différence?

1. J'espère que *tu feras* un bon voyage, a dit l'hôtesse de l'air à Martine.
2. Attachez vos ceintures. Nous *allons atterrir*, a dit l'hôtesse de l'air.
3. Non, mais quand je *serai* grand, je *me ferai* pilote.

8. ✨ Les verbes pronominaux. Tu les connais? Consulte le vocabulaire.

se décider; s'embrasser; se dire; se promener; s'ouvrir; s'amuser; s'installer; se poser

9. Rappelle-toi! Le passé composé. Dis les phrases suivantes en russe / biélorusse.

1. Maman s'est décidée tout de suite.
2. On s'est embrassés.
3. Ils se sont promenés sur la terrasse.
4. On s'est dit au revoir.
5. La porte s'est ouverte.
6. Martine s'est installée dans son fauteuil.
7. On s'est amusés aussi bien qu'à la maison.
8. L'avion s'est posé sur la piste.

10. ? Réponds aux questions.

1. Où Martine et sa maman sont-elles allées pour acheter les billets?
2. Pourquoi ont-elles décidé de prendre l'avion?
3. Qui a conduit Martine et sa maman à l'aéroport?
4. Sur quoi entre-t-on dans l'avion?
5. Qu'est-ce qu'on pouvait faire en avion?